

# 目錄 CONTENT

## 聚焦報導 Focus Report

### 廣納建言創造優質海巡「海巡論壇」奏效！

資料整理/李凱真

The Forum for Coast Guard Administration that welcomed all advice and opinion on how to perform a successful coast patrol mission was a success!

Documents edited/Lee Kai-jen

02

## 業務解析 Operations Profile

### 2009年日本海上保安廳年度預算概要分析

文/吳科勳、高龍浩

2009 Japan Coast Guard Annual Estimated Budget Summary and Analysis

Article/Wu Ke-Chu, Kao Lung-Hao

05

### 油氣雙燃料車（LPG車）介紹及運用

文、圖/蔡宏濤

Introduction and Application of Liquefied Petroleum Gas (LPG) Vehicles

Article, Photos/Tsai Hon-tao

17

## 海洋論壇 Maritime Forum

### 海上搜救之問題與對策

文、圖/陳先文

Problems and Solution of Ocean Rescue

Article, Photos/Zheng Sian-wun

25

### 水域遊憩活動法規及管理制之探討-以水上摩托車及潛水活動為例

文/謝添進

A Discussion on the Regulations Governing Water Recreation Activities and its management system: Using Jet Skiing and Diving as Examples

Article/Hsieh Tien-jin

34

### 「參訪新加坡相關機關海域監控及後勤相關系統、設施及作業機制」心得與建議

文、圖/邱謙忠

(Visiting Relevant Institutions of Sea Area Monitoring and Logistics Systems, Facilities and Operating Mechanism in Singapore) Reflection and Suggestion

Article, Photos/Chiou Chian-jung

44

## 濫老師園地 Counseling Field

### 心理諮商教育講習--彩色生命中不可或缺的四要素

文、圖/葉炳佔

The Lecture and Study of Psychological Consultation: Four Keys to Living a Happy and Blissful Life

Article, Photos/Ye, Bing-jhan

55

### 在挫折中尋找復原力

文/林庭韻

Finding the power of Resilience

Article/Lin Ting-xie

58



刊名/海巡雙月刊

出版者/行政院海岸巡防署

發行人/王進旺

總編輯/謝添進

副總編輯/陳坤炎

編輯委員/陳世傑、黃肇嘉、王肇成、黃世惟、周榆林、蕭文彬、吳金碧、張信一、胡意剛、黃淦甫、葉光輝  
范以偉、洪淑姿、姚洲典、徐家驊、許啓業、孫世亮、林安台

主編/吳宇櫻

執行編輯/王立仁、李凱真

設計印刷/天氣好好廣告有限公司

電話/(02)2621-7615

翻譯/金石翻譯有限公司

法律顧問/陳佳瑤

地址/116台北市興隆路3段296號

電話/(02)2239-9201轉266755-7

傳真/(02)8230-1184

網址/www.cga.gov.tw

電子信箱/periodical@cga.gov.tw

截稿日期/每單月份5日

發刊日期/每雙月份15日

創刊日期/中華民國92年2月1日

出版日期/中華民國97年10月15日

出版品統一編號/2009200056

ISSN/1727-6640 定價/新台幣柒拾元整

中華郵政台北誌字第25號登記為雜誌交寄

展售處/五南文化廣場 國家書店松江門市

著作權管理訊息：本書保留所有權利。欲利用本書全部或部份內容者，須徵求著作財產權人—行政院海岸巡防署同意或書面授權。  
請洽人事處(電話：02-2239-9301)